

Renkler

die Farben

Bölüm 01

00:10

Şu an: renk bir sıfat, yeri biçimini belirler



KISAYOL

Renk bir **sıfattır**: fiilden sonra çıplak kalır (**Das Auto ist rot.**), ismin önüne geçince ek alır (**ein rotes Auto**) — **rosa · lila · orange** gibi birkaç ödünç renk hariç. Rengin kendisinden söz ediyorsan isimdir: **büyük harf** ve artikeli **das** (**das Rot**).

Türkçede renk hiç değişmez: «araba kırmızı», «kırmızı araba». Almancada da fiilden sonra değişmez; değişen tek yer ismin önü. Bu sayfada ekin mantığını görüyorsun, ekin tam tablosu sıfat çekimi sayfasında.

✓ **Das Auto ist rot.**

Araba kırmızı. → fiilden sonra, ek yok

✓ **Ich habe ein rotes Auto.**

Kırmızı bir arabam var. → ismin önünde, ek var

✗ **Ich habe ein rot Auto.**

Türkçe alışkanlığı: ismin önündeki renk de çıplak kaldı.

❗ Sayfanın sırası: önce on beş renk okunuşuyla, sonra açık ve koyu tonlar, sonra ekin yeri, rengi sormak, isim olan renk, iki tuzak ve en sonda renkli deyimler.

İpucu: Almanca bir kelimeye dokun. Türkçesi çıkar, deftere kaydedersin, sonra Panom'da quiz'le sınarsın.

Anladım

Bölüm 02 00:50

Tablo: on beş renk, okunuşuyla

Okunuş sütunu Türkçe harflerle yazıldı: gördüğün gibi oku. Çift ünlü (*root*, *grüün*) sesin uzun olduğunu söylüyor. Örnek cümlelerin hepsi aynı kalıpta — renk fiilden sonra, eksiz.

Temel sekiz. Her gün karşına çıkanlar.

RENK	OKUNUŞ	TÜRKÇE	ÖRNEK CÜMLE
rot	<i>root</i>	kırmızı	Die Erdbeere ist rot . — Çilek kırmızı .
blau	<i>blau</i>	mavi	Der Himmel ist blau . — Gökyüzü mavi .
gelb	<i>gelp</i>	sarı	Die Banane ist gelb . — Muz sarı .
grün	<i>grüün</i>	yeşil	Das Gras ist grün . — Çimen yeşil .
schwarz	<i>şvarts</i>	siyah , kara	Ich trinke den Kaffee schwarz . — Kahveyi sütsüz içiyorum .
weiß	<i>vays</i>	beyaz	Der Schnee ist weiß . — Kar beyaz .
grau	<i>grau</i>	gri	Die Wolken sind grau . — Bulutlar gri .
braun	<i>braun</i>	kahverengi	Seine Augen sind braun . — Gözleri kahverengi .

Okunuşta üç tuzak: sondaki **b** «p» çıkar (*gelb* → *gelp*), **w** «v» okunur (*weiß* → *vays*), **z** «ts» okunur (*schwarz* → *şvarts*).

Yedi renk daha. Beşi başka dillerden gelmiş, ikisi metalden.

RENK	OKUNUŞ	TÜRKÇE	ÖRNEK CÜMLE
orange	<i>oranji</i>	turuncu	Die Orange ist orange . — Portakal turuncu .
rosa	<i>rooza</i>	pembe	Das Kleid ist rosa . — Elbise pembe .
lila	<i>liila</i>	mor	Die Tasche ist lila . — Çanta mor .
beige	<i>beeş</i>	bej	Das Sofa ist beige . — Kanepe bej .
türkis	<i>türkiis</i>	turkuaz	Das Meer ist türkis . — Deniz turkuaz .
golden	<i>goldın</i>	altın renkli	Der Ring ist golden . — Yüzük altın renkli .
silbern	<i>zilbırn</i>	gümüş renkli	Die Kette ist silbern . — Kolye gümüş renkli .

orange Fransızcadan geldi, ortadaki **n** biraz genizden çıkar. Ünlüden önceki **s** «z» okunur: **rosa** → *rooza*, **silbern** → *zilbırn*. Günlük dilde mor = **lila**; aynı rengin daha resmî adı **violett**.

✓ **Der Schnee ist weiß.**

Kar beyaz. → okunuşu «vays»

✓ **Ich weiß es nicht.**

Bilmiyorum. → aynı yazılış, başka kelime: wissen fiilinin «biliyorum» hâli

Bölüm 03

02:20

Bunu Türkçede zaten yapıyorsun: açık mavi, koyu kırmızı

Türkçede tonu rengin önüne bir kelime koyarak verirsin: «açık mavi», «koyu kırmızı». Almanca aynı şeyi yapar, yalnız iki kelimeyi **bitişik** yazar: **hell** = açık, **dunkel** = koyu. Sonuç yine küçük harfli bir sıfat.

Türkçedeki «-imsi» ekinin de karşılığı var: **-lich**. «Kırmızımsı» **rötlich**, «mavimsi» **bläulich**. Renkte **a**, **o** ya da **au** varsa ek gelince noktalanır.

TÜRKÇE	ALMANCA	NASIL KURULDU	ÖRNEK
açık mavi	hellblau	hell + renk	Das Hemd ist hellblau . — Gömlek açık mavi .
koyu mavi , lacivert	dunkelblau	dunkel + renk	Der Anzug ist dunkelblau . — Takım elbise lacivert .
açık yeşil	hellgrün	hell + renk	Die Wand ist hellgrün . — Duvar açık yeşil .
koyu kırmızı	dunkelrot	dunkel + renk	Der Wein ist dunkelrot . — Şarap koyu kırmızı .
kırmızımsı	rötlich	renk + -lich , noktalı	Ihre Haare sind rötlich . — Saçları kızılımsı .
mavimsi	bläulich	renk + -lich , noktalı	Das Licht ist bläulich . — Işık mavimsi .
sarımsı	gelblich	renk + -lich	Das Papier ist gelblich . — Kâğıt sarımsı .

Aynı desen diğer renklerde de: hellgrau • dunkelgrün • gräulich • bräunlich. Bitişik yazılır, küçük harfle başlar.

✓ Das Hemd ist **hellblau**.

Gömlek açık mavi. → tek kelime

✗ Das Hemd ist **hell blau**.

Türkçedeki gibi ayrı yazıldı; Almancada ton ve renk bitişik.

① Renk bir ismin başına yapışınca da tek kelime olur: **der Rotwein** (kırmızı şarap), **das Weißbrot** (beyaz ekmek), **Rotkäppchen** (Kırmızı Başlıklı Kız). Türkçede iki kelime, Almancada bir.

REKLAM

728 × 90

Fiilden sonra çıplak, ismin önünde ekli

Kural tek cümle: renk fiilden sonra duruyorsa ek almaz, ismin önüne geçiyorsa alır. Hangi ekin geldiği ismin cinsiyetine, hâline ve önündeki artikele bağlı. A1'de yalnız bu ayrımı bil: **isim önü = ek var**.

FIİLDEN SONRA : EK YOK	İSMİN ÖNÜNDE : EK VAR	TÜRKÇE
Das Auto ist rot .	ein rotes Auto	kırmızı bir araba
Die Tasche ist schwarz .	eine schwarze Tasche	siyah bir çanta
Der Pullover ist grün .	ein grüner Pullover	yeşil bir kazak
Die Schuhe sind weiß .	weiße Schuhe	beyaz ayakkabılar
Das Hemd ist hellblau .	ein hellblaues Hemd	açık mavi bir gömlek

Tablodaki bütün renkler ek alıyor; **rosa** • **lila** • **orange** ise ismin önünde de eksiz kalır (aşağıda, tuzak 01). **golden** ve **silbern** normal çekilir: **ein goldener Ring** • **eine silberne Kette**.

✓ **Ich suche eine schwarze Tasche.**

Siyah bir çanta arıyorum. → isim önünde, ek var

✗ **Die Tasche ist schwarze.**

Fiilden sonra gelen renge ek eklenmez: Die Tasche ist schwarz.

Fiil **sein** olmak zorunda değil; renk fiilden sonra, isimsiz duruyorsa yine eksiz: **Die Ampel wird grün.** — Işık yeşile dönüyor.

Renk sormak: Welche Farbe hat ...?

Türkçede «Araban ne renk?» derken fiil kullanmazsın. Almanca rengi bir sahiplik gibi sorar: araba bir renge **sahiptir**. Kalıp: **Welche Farbe hat ...?** — «... hangi renge sahip?». Cevapta yine **sein** + eksiz renk.

✓ **Welche Farbe hat dein Auto? — Es ist rot.**

Araban ne renk? — Kırmızı.

✗ **Was Farbe hat dein Auto?**

«Ne renk» kelime kelime çevrildi; Almancada renk welche ile sorulur.

✓ **Welche Farbe haben deine Augen? — Sie sind braun.**

Gözlerin ne renk? — Kahverengi. → çoğulda haben

İki kalıp daha günlük hayatta sık: en sevdiğin rengi sormak ve mağazada başka rengini istemek. İkisinde de renk **isim** olarak kullanılıyor, o yüzden büyük harfle yazılıyor — bir sonraki bölümün konusu.

✓ **Was ist deine Lieblingsfarbe? — Grün.**

En sevdiğin renk ne? — Yeşil.

✓ **Haben Sie die Jacke auch in Schwarz?**

Bu ceketin siyahı da var mı? → mağazada en çok kullanacağın cümle

❶ «Renkli» için iki kelime var: **bunt** (rengârenk, çok renkli) ve **farbig** (renkli, siyah-beyaz olmayan). Çocuk resmi **bunt**, fotoğraf **farbig**.

Bölüm 06 05:40

Renk isim olunca: das Rot, büyük harf

Rengin kendisinden söz ettiğinde renk isim olur: büyük harfle yazılır ve artikeli **hep das. die Farbe** dışı diye rengi de dışı sanma — dışı olan yalnız «renk» kelimesinin kendisi.

SIFAT : KÜÇÜK HARF	İSİM : BÜYÜK HARF	TÜRKÇESİ (İSİM)
Die Ampel ist rot .	Bei Rot musst du warten .	Kırmızıda beklemen gerek .
Mein Pullover ist grün .	Meine Lieblingsfarbe ist Grün .	En sevdiğim renk yeşil .
Die Jacke ist schwarz .	Sie trägt gern Schwarz .	Siyah giymeyi sever .
Das Kleid ist dunkelrot .	das dunkle Rot	koyu kırmızı (renk olarak)
Das Meer ist blau .	ein helles Blau	açık bir mavi

İpucu: önünde artikel ya da edat varsa (**das Rot • in Schwarz • bei Rot**) veya «en sevdiğim renk» gibi rengin adını söylüyorsan isimdir. **ein helles Blau**'daki **-es** de rengin nötr olduğunu gösteriyor.

✓ **Das Rot ist zu dunkel.**

Bu kırmızı fazla koyu. → renk ismi nötr: das

✗ **Die Rot ist zu dunkel.**

die Farbe dişil diye renk de dişil sanıldı; renk ismi das alır.

✗ **Das Auto ist Rot.**

Fiilden sonra renk sıfattır, küçük harfle yazılır: rot.

❗ Tek ince nokta: **das Türkis** renk, **der Türkis** ise süs taşı olarak turkuaz. Renkten söz ediyorsan **das**.

Bölüm 07

06:40

Yanlış yapılan iki yer

Biri dilbilgisi, biri anlam. İkisi de renkleri bilen öğrencide sık duyuluyor.



TUZAK 01

rosa, lila, orange ek almaz

✓ Sie trägt ein **rosa** Kleid.

Pembe bir elbise giyiyor. → isim önünde de eksiz

✗ Sie trägt ein ~~rosanes~~ Kleid.

Konuşmada duyulur ama standart yazıda ve sınavda kabul edilmez.

Bu üç renk ismin önünde de olduğu gibi kalır: **eine lila Tasche** • **ein rosa Kleid**. Konuşmada **ein lilanes Kleid** gibi çekimli biçimler duyarsın; yazıda kullanma. Emin olmak istersen renge **-farben** ekle, o zaman normal çekilir: **eine orangefarbene Jacke** • **ein rosafarbenes Kleid**.

① **beige** ve **türkis** için de en güvenli yol aynı: **ein beigefarbenes Sofa**. Yükleme hiçbir sorunu çıkarmaz: **Das Sofa ist beige**.



TUZAK 02

Ich bin blau, üzgünüm demek değil

✗ Heute bin ich ~~blau~~.

İngilizcedeki «feeling blue» sezgisi: Almancada bu «bugün sarhoşum» demek.

✓ Heute bin ich **traurig**.

Bugün üzgünüm. → üzümlüğün Almancada rengi yok

İngilizce bilen Türk öğrencinin en sık düştüğü renk tuzağı bu. **blau sein** konuşma dilinde «sarhoş olmak» demek; üzgünsen **traurig**, keyfin yoksa **Ich habe schlechte Laune**.

İki tuzak tek cümlede — ikisini de doğru kuran hâli:

✓ Gestern war er **blau** und hat seine **lila** Jacke verloren.

Dün sarhoştı ve mor ceketini kaybetti. → blau = sarhoş, lila isim önünde de eksiz

REKLAM

728 × 90

Kimsenin söylemediği kısım: Almancada blau sarhoş demek

Renkler Almancada birçok kalıba giriyor ve Türkçeyle her zaman örtüşmüyor. Bunlar gündelik dilde gerçekten duyacakların — anlamını bilmezsen cümleyi yanlış anlarsın:

- **blau sein** — sarhoş olmak (konuşma dili): **Gestern war er total blau.**
- **blaumachen** — hasta olmadığı hâlde işe ya da okula gitmemek, kaytarmak: **Heute mache ich blau.**
- **schwarzfahren** — otobüse, trene biletsiz binmek: **Schwarzfahren ist teuer.**
- **grün hinter den Ohren sein** — toy, acemi olmak; Türkçedeki «ağzı süt kokmak»: **Er ist noch grün hinter den Ohren.**
- **ins Schwarze treffen** — tam on ikiden vurmak: **Mit dieser Frage hast du ins Schwarze getroffen.**
- **eine Fahrt ins Blaue** — nereye gidileceği belli olmayan gezi.

✓ Er ist noch **grün hinter den Ohren.**

Daha ağzı süt kokuyor. → toy, tecrübesiz

✓ Heute mache ich **blau.**

Bugün işi kırıyorum. → hasta değilim ama gitmiyorum

Bazıları ise Türkçeyle birebir, ezberlemeye bile gerek yok: «yeşil ışık yakmak» **grünes Licht geben**, «kara liste» **die schwarze Liste**, «kara para» **das Schwarzgeld**, utanıp «kızarmak» **rot werden**.

✓ Der Chef hat uns **grünes Licht** gegeben.

Müdür bize yeşil ışık yaktı. → Türkçeyle aynı kalıp

❶ Deyimlerdeki renkler de aynı kurallara uyuyor: **grünes Licht** isim önünde ekli, **ins Schwarze** isim olduğu için büyük harfli. Kuralları öğrendiyse deyimleri de doğru yazarsın.

Testten önce bunları bil

Konunun çekirdeği üç satırda, altında Türkçeden çevirirken en sık düşülen yerler.

01 Fiilden sonra ek yok

Renk yüklemde çıplak kalır, Türkçedeki gibi.

Das Auto ist rot.

02 İsmi önünde ek var

Renk isme yapışınca çekilir. **rosa • lila • orange** hariç: onlar eksiz kalır.

ein rotes Auto • eine schwarze Tasche • ein rosa Kleid

03 Renk sorusu: welche + haben

«Ne renk» kelime kelime çevrilmez; renk bir sahiplik gibi sorulur.

Welche Farbe hat dein Auto?

04 Renk ismi: das + büyük harf

die Farbe dişil ama rengin kendisi nötr.

das Rot • Meine Lieblingsfarbe ist Blau.

✗ ~~Ich habe ein rot Auto.~~

İsmi önündeki renk ek alır.

✓ **Ich habe ein rotes Auto.**

✗ ~~Was Farbe hat dein Auto?~~

«Ne renk» = **welche Farbe**, fiil haben.

✓ **Welche Farbe hat dein Auto?**

✗ ~~Sie trägt ein rosanes Kleid.~~

✓ **Sie trägt ein rosa Kleid.**

rosa • lila • orange standart yazıda ek almaz.

✗ ~~Ich bin~~
~~blau.~~ (üzgünüm demek
isterken)

✓ Ich bin traurig.

blau sein «sarhoş olmak» demek.

Bölüm 09 DİZ

Cümleyi kendin diz

Kelimelere dokun, doğru sırayla yerleştir. Almancanın en zor kısmı burası — ve seçenek şıkkı yok, cümleyi **sen** kuruyorsun.

KELİMELERE DOKUN

KELİMELERE DOKUN

KELİMELERE DOKUN

Bölüm 09 08 : 50

Kendini dene

Cevaba dokun — neden öyle olduğunu birlikte görelim.

+4

Konuyu bitir: tam testi çöz

10 soru • süreli • sınav gibi • %60 ile konu biter



NOTLARIN

Bu konuya notun

Aklında kalsın istediğin kuralı, örneği ya da soruyu yaz. Kendiliğinden kaydedilir ve Panom'da toplanır.

Notun

Örneğin: -ung ile biten her isim die.

REKLAM

728 × 250

GENAU ALMANCA — KURAL DEĞİL, ANLAŞILMA ANI.
GENAU · ÜCRETSİZ ALMANCA KÜTÜPHANESİ